

## AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG

## 86/2004 HATÁROZATA

(2004. június 8.)

## az EGT-megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2003. október 14-én Luxembourgban aláírt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló megállapodás <sup>(1)</sup> módosította a megállapodás XXI. mellékletét.
- (2) A „szegénység generációk közötti átörökítésével” kapcsolatos másodlagos célváltozók jegyzéke tekintetében a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2004. január 6-i 16/2004/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (3) Az időközi és záró minőségi jelentések részletes tartalma tekintetében a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2004. január 5-i 28/2004/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (4) A 2003–2009. referenciaév tekintetében az acéliparra vonatkozó éves közösségi statisztikák előállításáról szóló, 2003. december 5-i 48/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (5) A tej és tejtermékek statisztikai felméréséről szóló 96/16/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. december 5-i 2003/107/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet <sup>(5)</sup> a megállapodás szövegébe kell illeszteni.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A megállapodás XXI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 18m. (1983/2003/EK bizottsági rendelet) pont után a következő pontok kerülnek beillesztésre:

<sup>(1)</sup> HL L 130., 2004.4.29., 3. o.<sup>(2)</sup> HL L 4., 2004.1.8., 3. o.<sup>(3)</sup> HL L 5., 2004.1.9., 42. o.<sup>(4)</sup> HL L 7., 2004.1.13., 1. o.<sup>(5)</sup> HL L 7., 2004.1.13., 40. o.

„18n. **32004 R 0016**: a »szegénység generációk közötti átörökítésével« kapcsolatos másodlagos célváltozók jegyzéke tekintetében a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2004. január 6-i 16/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 4., 2004.1.8., 3. o.).

18o. **32004 R 0028**: az időközi és záró minőségi jelentések részletes tartalma tekintetében a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2004. január 5-i 28/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 5., 2004.1.9., 42. o.)”

2. A 4b. pont után a következő pont kerül beillesztésre (2186/93/EGK tanácsi rendelet):

„4c. **32004 R 0048**: a 2003–2009. referenciaév tekintetében az acéliparra vonatkozó éves közösségi statisztikák előállításáról szóló, 2003. december 5-i 48/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 7., 2004.1.13., 1. o.)”

3. A 21. pontba a következő szöveget kell beilleszteni (96/16/EK tanácsi irányelv):

„a következőkkel módosított:

— **32003 L 0107**: 2003. december 5-i 2003/107/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 7., 2004.1.13., 40. o.)”

## 2. cikk

A 16/2004/EK, 28/2004/EK és 48/2004/EK rendeletek, valamint a 2003/107/EK irányelv izlandi és norvég nyelvű szövegei, amelyeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében kell kihirdetni, hitelesek.

## 3. cikk

Ez a határozat 2004. június 9-én lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz (\*).

## 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell kihirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 8-án.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

az elnök

S. GILLESPIE

(\*) Alkotmányos követelmény nincs megemlítve.